



ハンガリー政府観光局 ニュース 2008年3月5日 No.128

- ハンガリーツーリズム高品質大賞
- ドミンゴのペーチ公演チケットを割引で
- ペーチのホテルとレストラン
- ブダフェスト夏の音楽祭
- 「大使館の食卓」放送
- フェリヘジ T1 欧州ノストラ賞

ハンガリーツーリズム高品質大賞

「ハンガリーツーリズム高品質大賞」は、国立観光協会が認定する制度で、ホテルやレストラン、カフェをはじめ、観光業に携わる企業を対象とし、より良いサービスを目指す事を目的としています。このたび、2007年度の認定者が、発表されました。

2007年に同賞を認定されたレストランとホテルは以下の通りで、これらの認定者は、EUの推進する同様の制度である European Hospitality Quality 賞 (Double Q) にもあわせて認定されました。



ハンガリーツーリズム高品質大賞認定ホテル

Aranyhomok Wellness Szalloda	Kecskemet	www.hotelaranyhomok.hu
Atrium Hotel	Budapest	www.atriumhotelbudapest.com
Danubius Thermal Hotel Helia	Budapest	www.danubiushotels.com
Hilton Budapest	Budapest	www.budapest.hilton.com
Hotel Azur	Siofok	www.hotelazur.hu
Ibis Heroes Square Hotel	Budapest	www.ibishotel.com
Hunguest Grandhotel Galya	Galyateto	www.hunguesthotels.hu
Hunguest Hotels Zrt Hotel Freya	Zalakaros	www.hunguesthotels.hu
Hunguest Hotels Zrt. Hotel Aqua-Sol	Hajduszoboszlo	www.hunguesthotels.hu
Hunguest Hotels Zrt. Hotel Helios	Heviz	www.hunguesthotels.hu
NaturMed Hotel Carbona	Heviz	www.carbona.hu
Novotel Budapest Danube	Budapest	www.novotel.com
Radisson SAS Beke Hotel	Budapest	www.radissonsas.com
Radisson SAS Birdland Resort & Spa	Bukfurdo	www.buk.radissonsas.com
Ramada Hotel Balaton	Balatonalmadi	www.ramada.com
Residence Izabella	Budapest	www.residence-izabella.com
Rogner Hotel & Spa Lotus Therme	Heviz	www.lotustherme.com
Thermal Hotel Visegrad	Visegrad	www.thv.hu

ハンガリーツーリズム高品質大賞認定レストラン・カフェ

Apetito Restaurant & Cafe	Budapest	www.apetito.hu
Hubertus Hof	Balatonfenyves	www.hubertus.hu
Lazar Lovaspark	Domonyvolgy	www.lazarlovaspark.hu

ドミンゴのペーチ公演チケットを割引で

オンラインチケット Jegymester は、8月2日 20時からペーチ市のエキスポセンター野外ステージで開催される、プラシド・ドミンゴのペーチ公演チケットを4月1日まで限定割引販売。価格帯は 6,000HUF (約 3,500JPY) から 30,000HUF (約 18,000JPY) までの 7 種類。

<http://www.jegymester.hu/index.jsp?lang=ENG¢ralHeader=1>

会場であるエキスポセンター・ペーチは、国鉄ペーチ駅から約 1.3km、街の中心、セーチャーニ広場から約 2.2km です。住所: 7632 Pecs, Megyeri ut. 72.



ペーチのホテルとレストラン

ブダペストから約 200km の距離にあるペーチへは、列車で 3 時間(1 日 8 本)、車で 2 時間半程度での所要時間で行けますが、観光や観劇に十分な時間をとるためには、宿泊が必要です。この度発行された、NEXUS(ハンガリー旅行業コンタクトガイド)を参考に、ペーチの見所の集まる旧城壁内とその周辺の、主なホテルとレストランをご紹介します。

街の中心付近にある主なホテル (***)は、3 つ星プラスの意)

ホテル名と星数	部屋数	住所 (Pecs)	HP アドレス
Amstel Cafe & Restaurant ***	19	7621Mjorossy Imre ut 3.	www.amstelhotel.hu
Aranyajo Fogado ***	18	7621Kiraly u. 3.	www.aranyhajo.hu
Abraham Kishotel ***+	5	7621 Munkacsy M. u. 41.	www.abrahamhotel.hu
Boutique Hotel Sopianae ****	22	7622 Felsomalom t. 24.	www.hotelsopianae.hu
Central Hotel***	17	7621 Bajcsy-Zsilinszky u. 7.	www.centralpanzio.hu
Diana Kishotel ***	20	7621 Timar u. 4.	www.hoteldiana.hu
Palatinus Hotel ***	94	7621 Kiraly u. 5.	www.danubiushotels.hu
Patria Hotel ***	117	7621 Rakoczi u. 3.	www.danubiushotels.hu

街の中心付近にある主なレストラン

レストラン名	客席数*	住所 (Pecs)	HP アドレス
Aranygaluska Etterem	140/30	7621 Irgamasok u. 5.	www.aranygaluska.hu (H)
Cellarium Restaurant	180/0	7621 Hunyadi u. 2.	www.diacell.hu
Fregatt Arizona Etterempub	180/0	7621 Kiraly u. 21.	www.fregattarizonapub.hu
Korhely Etterem es pub	70/40	7621 Boltiv koz 2-4.	www.korhelypub.hu (H)
Palatinus Hotel Etterem	120/18	7621 Kiraly u. 5.	www.danubiushotels.hu
Patria Hotel Etterem	120/60	7621 Rakoczi u. 3.	www.danubiushotels.hu
Pezsgohaz Etterem-Csasza pince	180/0	7621 Szent istvan ter 12.	www.pezsgohaz.hu(H)
Peplay Caffe es Restaurant	100/40	7621 Kiraly u. 4.	Tel: 72-210-531

*客席数は、室内と屋外の数を表し、ホームページの欄の(H)はハンガリー語のみであることを表します。
 データーソース: The Hungarian travel industry contact guide 2007-2008, Turizmus Kft. Oct. 31 2007.
 Etterem:レストラン、pince: ワインセラー、es=and



ペーチのレストランのイメージ



ブダフェスト夏の音楽祭

すっかり夏の音楽イベントとして定着した、ブダフェスト夏の音楽祭が7月2日から8月10日まで、ヒルトンホテル・ドミニカンコート、聖イシュトヴァーン大聖堂前広場、マルギット島野外ステージの3会場で開催されます。この夏は国立オペラ劇場の改修工事のため、オペラ公演は、マルギット島内の野外ステージで行われます。プログラムの詳細やチケットは www.viparts.hu (英語) から。



日付	演目	会場
7月2日	オペレッタガラ カールマン - レハール - シュトラウス	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月6日	Budapest Klezmer Band 伝統的なユダヤ民族音楽	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月10日	100人のロマ楽団メンバーコンサート	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月11日	マスカーニ オペラ「カヴァレリア・ルスティカーナ」	聖イシュトヴァーン大聖堂前広場
7月15日	ハンガリー民族音楽の夕べ	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月17日	100人のロマ楽団メンバーコンサート	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月22日	モーツァルト オペラ「ドンジョバンニ」現代版	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月24日	Budapest Klezmer Band 伝統的なユダヤ民俗音楽	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
7月29日	オペレッタガラ カールマン - レハール - シュトラウス	ヒルトンホテル・ドミニカンコート
8月7日	ブッチーニ オペラ「マノン・レスコー」	マルギット島野外ステージ
8月10日	グノー オペラ「ロメオとジュリエット」	マルギット島野外ステージ

上記スケジュールは計画中のものであり、変更や追加の可能性があります。また、雨天の予備日も今後発表されます。

ヒルトンホテル・ドミニカンコート

コンサート会場の一つ、ブダ王宮にあるヒルトンホテル・ドミニカンコートは、その名のとおり、1976年に完成したブダペスト・ヒルトンホテル内にあります。このホテルはマーチャーシュ教会と漁夫のとりでに隣接することから、周辺環境を配慮し設計され、ゴシック建築の面影を残すドミニカ修道院跡を取り込む形で建設されました。

コンサートは、ホテルの中庭であるこの修道院跡を野外劇場に仕立て、催されます。



マーチャーシュ教会、漁夫のとりでと並んで建つブダペスト・ヒルトンホテル
四角い枠内が、ドミニカンコート



「大使館の食卓」放送

BS フジ(BS デジタル放送)は、3月7日(金)午後8時から「大使館の食卓」の第33回で、駐日ハンガリー共和国大使館を放送します。<http://www.bs-j.co.jp/>

3月9日(日) 16:00～16:55、3月10日(月) 10:00～10:55、3月14日(金) 20:00～20:55、3月17日(月) 10:00～10:55 に再放送も計画されています。

フェリヘジ T1 欧州ノストラ賞

現在ブダペスト、フェリヘジ国際空港ターミナル1は、主にチャーター便や格安航空会社の便に使われていますが、原型を良く保ちながら、EUの要求する保安機能を含めた改修工事が行われたことに対し、保存遺産に与えられるヨーロッパで最も権威のある賞「ヨーロッパノストラ賞」が授与されました。(2007年4月18日)

この賞の対象となったのは、ターミナル1の記念碑的な中央ホールとギャラリー、並びに家具ですが、ターミナルビルそのものがハンガリーを始めヨーロッパ現代建築の典型的な例にもなっています。このヨーロッパでもユニークなターミナルビルは、上空から見ると飛行機の形をしていることでも知られています。



ヨーロッパノストラ賞を受賞した、フェリヘジ国際空港ターミナル1の外観と中央ホール並びに Google Earthcから見たターミナル1。(空港 HP 並びに Google Earthcより転載)

Pottyos Turo Rudi (プツチュシ・トゥーロー・ルディ)

赤い水玉模様にラップされた、Pottyos Turo Rudi は、カッテージチーズをチョコでコーティングした世代を越えて愛されるハンガリーの伝統的なお菓子。チョコとチーズの組み合わせは上品な甘さで、意外にもワインのお供にもなります。ハンガリーへお出かけの際は、是非お試しください。



スーパーマーケットの保冷ショーケースで見つけてください。1個 51g のもので 70-80 円ぐらいです。